

1973-74, c. 24, s. 5(8)

(2) Sections 5, 5.1 and 8 of Part IX of Schedule III to the said Act are repealed.

(2) Les articles 5, 5.1 et 8 de la Partie IX de l'annexe III de ladite loi sont abrogés.

1973-74, c. 24, par. 5(8)

1974-75-76, c. 62, s. 8(2)

(3) Section 17 of Part XI of Schedule III to the said Act is repealed.

(3) L'article 17 de la Partie XI de l'annexe III de ladite loi est abrogé.

1974-75-76, c. 62, par. 8(2)

(4) Paragraph 1(e) of Part XIII of Schedule III to the said Act is repealed and the following substituted therefor:

(4) L'alinéa 1e) de la Partie XIII de l'annexe III de ladite loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

“(e) self-propelled trucks mounted on rubber-tired wheels for off-highway use exclusively at mines and quarries;”

«e) les camions automobiles montés sur roues munies de pneus en caoutchouc pour servir hors des grandes routes et exclusivement aux mines et aux carrières;»

1974-75-76, c. 24, s. 21(7)

(5) Part XVI of Schedule III to the said Act is amended by adding thereto the following section:

(5) La Partie XVI de l'annexe III de ladite loi est modifiée par l'adjonction de l'article suivant:

1974-75-76, c. 24, par. 21(7)

“3. Parts and equipment installed on the tax exempt goods mentioned in paragraphs 1(a) and (b) of this Part prior to the first use of those tax exempt goods.”

«3. Pièces et dispositifs installés sur les marchandises exemptes de taxe mentionnées aux alinéas 1a) et b) de la présente Partie, s'ils sont installés avant la première utilisation de ces marchandises exemptes de taxe.»

1974-75-76, c. 24, s. 21(7)

(6) Part XVII of Schedule III to the said Act is amended by adding thereto, immediately after section 8 thereof, the following section:

(6) La Partie XVII de l'annexe III de ladite loi est modifiée par l'adjonction, après l'article 8, de l'article suivant:

1974-75-76, c. 24, par. 21(7)

“8.1 Ships and other marine vessels, purchased or imported for use exclusively in such marine activities, other than sport or recreation, as the Governor in Council may by regulation prescribe; articles and materials for use exclusively in the manufacture, equipping or repair of those tax exempt goods.”

«8.1 Navires et autres vaisseaux, achetés ou importés pour servir exclusivement aux activités maritimes autres que les sports ou les loisirs, que le gouverneur en conseil peut prescrire par règlement; articles et matières devant servir exclusivement à la fabrication, à l'équipement ou aux réparations de ces marchandises exemptes de taxe.»

(7) Schedule III to the said Act is further amended by adding thereto the following Part:

(7) L'annexe III de ladite loi est en outre modifiée par l'adjonction de la Partie 35 suivante:

“PART XVIII

ENERGY CONSERVATION EQUIPMENT

1. Heat pumps for use principally to provide heat in a heating system of a building.

«PARTIE XVIII

MATÉRIEL POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

1. Pompes à chaleur devant principalement servir à fournir de la chaleur dans un système de chauffage d'immeuble.